

Wychodzi w Tarnowie dwa razy w miesiącu.

Redakcyja w zabudowaniu X. X. Bernardynów.

Manuskryptów Redakcyja nie zwraca. Nr. pojedynczy kosztuje 12 etn.

# Dzwonek

P I S M O B U D O W E.

Kosztuje rocznie 4. zlr. półr. 2 zlr. 20 c. kwart. 1 zlr. 10 ct.; wraz ze „Zgodą“ r. 5 zlr. półr. 2 zlr. 70 ct. kwartaln. 1 zlr. 40 etn.

Inseraty 5 etn., od wiersza drobnego druku.

Pijaństwo i pijacy. Wiersz: Ojciec nasz. Od łyżeczki do rzemyczki. Więrsz: Kochanej mojej siostrze Ludwi-  
ce. wiersz: Krakowiaczek Zosi. Ceny targowe. Kursa. Kronika. Inseraty.

## Pijaństwo i pijacy.

Wiele bardzo przyczyn składa się na zubożenie naszego narodu, szczególnie włościan i małomieszczan, a najgłówniejszą z nich jest *pijaństwo*. Żyd a-rendarz nie zabrałby pola, chaty i chudoby, nie zagrabiłby ostatniej poduszki i pierzyny, gdyby się mu nie należała jakaś tam kwota za — gorzałkę, arak i inne tém podobne trucizny

Opilstwo wkradło się w szpik i kości naszego ludu, i długiej potrzeba pracy, wielkiej siły nad sobą, aby się pozbyć tego szkaradnego nałogu.

Czytamy w starych kronikach, że raz pewnego proszono cesarza niemieckiego Karola V, aby wojsku swojemu zakazał opilstwo; — na to odrzekł: co chcecie? nie wymagajcie tego co jest niepodobnym; jak murzyna nie umyję, aby był białym, tak samo niemieckiego żołnierza nie zrobię trzeźwym człowiekiem.

Znacznie później opisywał nasz poeta Rej z Nagłowic Niemca, i w tym opisie zarzuca mu jako główne wady: opilstwo i obżarstwo.

Przypatrzmy się dzisiaj narodowi niemieckiemu — czy dopatrzmy się w nim tych wad? Broń Boże! Niemiec wypije swoją szklankę piwa, pogada uczciwie ze sąsiadami, a wypocząwszy właśnie tyle, ile mu do zdrowia potrzeba, idzie do pracy codzienniej. Dla tego też tam lud bogaty, a mieszczaństwo zasobne.

Czy i u nas tak samo się dzieje? *Nie*. Niemcy przyszli do rozumu, podczas gdy lud nasz zaczyna coraz bardziej w nałóg opilstwa popadać; — wesele trwa tydzień, chrzciny przynajmniej dzień cały; sprzedał gospodarz wołu lub konia, musi brzęczeć kieliszek; jeżeli kupił chudobinę, nie obejdzie się bez gorzałki; jeżeli radość jaka zawita do chaty, trzeba napitku, bo jakże się cieszyć na sucho? — jeżeli smutek nawiedzi, toż trzeba się pocieszyć esencją albo anyżówką, bo to stara recepta: *na frasunek dobry trunk*. Jednym słowem od kolébki do trumny towarzyszy nam przebrzydły nałóg pijaństwa i bez wątpienia niejedyn więcej przepija, aniżeliby dziesięciu przejadł; a gdybyś potrafił policzyć wszystkie półkwatki i czabarki, które przepłynęły przez gardło opilcy, to z pewnością by się okazało, że pijak nie tylko sam by się skapał w tej gorzałce, ale nadto utopiłby się w niej wraz ze swoją żoną i całą rodziną. Tak się też rzeczywiście dzieje, że opój topi w gorzałce nie tylko swoje życie, ale całe szczęście żony i dzieci. To też przeciw pijaństwu nie od dzisiaj powstają ludzie prawi i uczciwi;



wniosek ks. Stępka nie jest wcale nowiną. W Szwecyi istnieje prawo, aby pijaków ogłaszał pastorowie z ambony. Ustawy hiszpańskie wykluczają od pełności praw obywatelskich takiego człowieka, który raz tylko się upił. W starożytnym świecie pogardzano pijakiem, a pijaństwem tak się brzydono, że prawy obywatel nie miał o tém pojęcia, co znaczy pijaństwo. Szpartanie upajali swoich niewolników zwanych Helotami i w stanie opitym przedstawiali ich młodzieży dla odstraszenia od pijaństwa. Pitakus był jednym ze siedmiu mędrców greckich ustanowił potrójną karę na pijaków, a mianowicie 1sze za to, że niszczą własne zdrowie, 2gie że przynoszą hańbę współobywatelom i swemu narodowi, 3cie że niszczą rodzinę.

Tak się brzydził pijaństwem świat starożytny i pogański, chociaż nie upajano się wódką, ponieważ jój nie znano;—pito tylko wino.

W jakim sposobie wyrosło wino według pojęcia starożytnych Rzymian?

Według ich zdania niejaki Noemus pomieszał krew: mały, wieprza, barana, i lwa i tą mieszaniną polał ziemię, wskutek czego wyrosło wino.

Ta bajka nie jest czcą i bezmyślną, owszem wielka mieści się w niej nauka, bo widzimy w niej zupełny obraz pijaka. I tak powiedziano, że w tej mieszaninie była krew mały. Przecież widzieliście małą, bo ją tak często jakieś niemcy za pieniądze pokazują dla uciechy dzieci. Każdy ruch mały jest śmieszny, jój grymasy pocieszne; jak się tylko ruszy, gdzie się obróci, zawsze się śmiać potrzeba. Przytém jest mała bardzo brzydka. Obacz twarz pijaka—czy nie jest on podobnym do mały? Skoro się tylko upije, poczyna skakać i stroi rozmaite figle; niewstydy się ludzi, nie uważa na to, że trzeźwi z obrzydzeniem nań spoglądają. Jeżeli zaś kobieta się upije, to już nawet brzydszą jest od mały, a nikt nie zgrzeszy, jeżeli ją nazwie małą. Jeżeli kilka mały zamknie do jednej klatki, natychmiast powstaje pisk, bo to stworzenia bardzo są niezgodliwe. Podśłuchaj zgromadzonych pijaków;—jakaż tam wrzawa, jaki krzyk piekielny! Jeden śpiewa, drugi wrzeszczy, trzeci przeklina, inny znowu plecie trzy po trzy, że to ani to przyszyć, ani przyłatać, czwarty się całuje oślinionemi ustami, że aż nie miło, a żaden z nich słowa nie wymówi pocziwie, bo im wszystkim chodzi język w pantoflu.

Rzeczywiście—pijacy są małpami.

Do mieszaniny Noema należy także krew wieprza. Zwiérzę to przez Mojżesza uważaném było za nieczyste, to téż używał wszelkich sposobów, ażeby je Izraelitom obrzydzić. Bezroga nie przebiera w pozywieniu, zje co bądź, a podczas gdy inne bydłota omijają błoto, trzoda wprost idzie do kałuży i jest najszczęśliwszą, gdy się może unurzać w kałuży.

A pijak, czy inaczej? Nie, kubek w kubek tak samo. Czyś nie widział, jak pijanica śpi w rynsztoku, albo w przykopie obok drogi? Człowiek porządny wyśpi się jak należy na pościeli lub na sianie, a wstawszy rano, przeżegna się, podziękuje Panu Bogu za noc szczęśliwie przespaną i pomodliwszy się, idzie do pracy. Pijanica prześpi się, gdziekolwiek go gorzałka obali, a najczęściej pod ławą u żyda, albo na przyzbie pod karczmą; a skoro się zaś obudzi, wcale nie myśli o pacierzu, bo wódczysko pali wnętrzości, więc pierwsza myśl o tém,



jakby zalać robaka, który nie daje spokoju. Pijaczyna ani się umyje, ani uczesze brud tygodniowy na jego twarzy, a śmiecie żydowskie w jego włosach, przytém odzież w nieładzie i nieporządku, a częścię u żyda przepita. Oczy błędne i krwią podbiegłe, twarz opuchła i posiniała szkaradny przedstawiają widok.— Zaprawdę pijak dużo brzydszy od wieprza w błocie uwalanego.

Noemus dodał jeszcze do owęj mieszaniny krew barana. Cóż to znaczy? Popatrzmy na stado owiec, a zobaczymy, że one nierządzą się wcale sprytem. Wszystkie inne zwierzęta mają jakąś domyślność i przebiegłość; jedna owca tego nie posiada. Mówią przecież *idzie jak wszystkie owce za jedną*, chcąc przez to powiedzieć, że idzie bez myśli i zastanowienia. To stósuje się zupełnie do pijaka. bo on stracił zupełnie samodzielność, pijak nie idzie za własnym rozumem, ale da się powodować pierwszemu lepszemu szubrawcowi, najczęściej arendarzowi. Na jego to żądanie da za wódkę i cielę i ziarno, da kozuch i płóciennicę ze siebie; podpisze weksel na swój grunt, a podpisałby nawet cyrograf na duszę. Pospolite przysłowie mówi: *głupi jak baran*;—Pijak głupszy od barana.

Na ostatek trzeba było jeszcze dodać krwi lwa, aby wyrosło opilstwo. Otóż lew, ten zwierz srogi, morduje wszystko i wszystkich, co tylko napotka. Tak samo i pijak; a gdy się kilku pijaków zgromadzi koło szynkfasu, a zaczną się kłócić, to już nie tylko wszyscy ludzie od nich uciekają, ale nawet sam arendarz z żoną i bachorami wyskakują chociażby przez okno, byleby tylko prędkiej. Pijak zostawszy panem placu, łamie stoły i ławy, a odłamaną od stołka nogą, bije swojego kolegę, którego dopiero co oślinionemi ustami całował; — tłucze flaszki z wódką, i tak płynie krew pomieszana z gorzałką, na zgorszenie całej gminy, a na pociechę djabłu i karczmarzowi, bo ten ostatni dobrze wie, że pijacy trzy razy tyle zapłacą, ile warta szkoda przez nich wyrządzona. Że wśród takich bijatyk, okropnie się kałéczą, a czasem nawet zabijają, to wynika z natury rzeczy, bo pijak rozgniewany, gorszym jest od lwa i tygrysa.

Wystrzegajcie się więc pijaństwa, \* bo ono jest obrzydliwém; odbiera zdrowie i majątek, odbiera spokój duszy i rozsiewa bardzo dużo niedoli.

## Ojciec nasz.

„Ojciec nasz, któryś jest w niebie,  
 Na skrzydłach ducha mojego,  
 Wznoszę modły me do Ciebie,  
 Nie opuszczaj dziecka Twego!  
 Daj natchnienie jak Cię sławić,  
 Jak wynurzyć dań miłości,  
 Abyś mi mógł błogosławić  
 Tu w tém życiu — tam w wieczności!



„Święć się Imię Twoje Panie.“  
 Tak na lądzie jak na morzu,  
 Hymn Twój chwały nie przestanie  
 Brzmieć na wieki po przestworzu.  
 Bo Ty jeden jesteś wielkim,  
 Duch nasz objąć Cię nie może,  
 Jednak wielbi Cię stworzenie  
 Boś jest Ojcem Stwórczo Boże!

„Przyjdź Panie królestwo Twoje“  
 Jako Chrystus nam objawił,  
 Niechaj spłyną łaski zdroje  
 Na te ludy, które zbawił.  
 On na krzyżu dał naukę  
 Jak królestwa szukać trzeba,  
 Jak chcąc dobić się zbawienia,  
 Przez krzyż droga jest do nieba.

„Bądź więc wola Twoja Panie  
 „Jako w niebie tak na ziemi“  
 Lecz wzmocnij i naszą wolę  
 Abyśmy szli drogi Twemi.  
 A jeśli męczeństwa znamię  
 Wycisnąłeś nam na skronie,  
 Niechaj wspiera Twoje ramię  
 Serca, w których wiara płonie!

„Chleba daj nam powszedniego“  
 Byśmy troską nie gnębieni  
 Wzbili duchem się do Ciebie  
 Co w niebios mieszkasz przestrzeni.  
 Ciało to pokarmu woła,  
 Duch się wiarą tylko żywi,  
 Lecz gdy wzmocnisz duch i ciało,  
 Tu i tam będziemy szczęśliwi!

„A odpuść nam nasze winy  
 Jako i my odpuszczamy,“  
 Idąc w ślady Zbawiciela  
 Żadnych krzywd nie pamiętamy.  
 On w ogroju gorzko bolał  
 Nad ślepotą swego zdrajcy,  
 A na krzyżu niepamiętał,  
 I przebaczył winowajcy!



„I niewodź nas w pokuszenia“  
 Niech nieczysty duch ciemności,  
 Nie zagłuszy nam sumienia  
 I nie wiedzie nas do złości.  
 Niechaj niewzruszoną siłą  
 Dzierżym się wiary Chrystusa  
 Którego blaskiem bogactwa  
 Nie zwiódła czarta pokusa.

„Ale nas zbaw ode złego“  
 Z głębi serc naszych wołamy,  
 Bo Ty jeden zbawić możesz,  
 W tobie ufność pokładamy.  
 Z Ciebie łaski nieprzebranej  
 Żywy zdroj na ludzkość płynie,  
 I choć świat ten w gruzach łęgnie  
 Twoja miłość nie przeminie.

„Amen“ — „Amen“ — niech się stanie  
 Coś Ty Boże postanowił.  
 Kiedyś zsyłał Twego syna  
 By przymierze Twe odnowił.  
 Na Golgoty stromiej skale  
 Krwią pisana jest tablica,  
 Nad nią w nieskończone wieki  
 Czuwać będzie Twa prawica!

### Od łyeczka do rzemyczka.

Żeby świetna c. k. Prokuratorya nie miała nowego kłopotu, a Redakcyja przykrój turbacyi, z góry oświadczam, że w pogadance niniejszej nie będzie mowy o żydach, lecz o bracie polaku mojżeszowego wyznania.

Było to tak, a było za Wisłą.

We wsi Wola zwanój, siedział na karczmie Lajbe, polak mojżeszowego wyznania; nie było więc izraelita, ani jeden z żydowskiego motłochu, jakim zarzucona Galicya, ale swem życiem, czynami, ubraniem i mową był tak podobny do galicyjskiego żydostwa, jak dwie krople wody. Otóż Lajbe nie pracował, nie orał, nie młócił, a żył wygodnie i robił majątek, jak go robią żydzi na ten przykład w Radomyślu. Lajbe byle się wzbogacić, rozlicznych używał sposobów. Ja opiszę pojedynczy wypadek, z którego poznać jego złośliwość i głupotę tamtejszych włościan, a to dla przestrogi naszych mazurów w Tarnowskiem.

W Woli było 40 gospodarzy zamożnych, bo oprócz 24 morgów dobrej roli, każdy miał kawał łąki na 6 fur siana, i pastwisko wspólne, i drzewo na pańskim do budowli, płotów i na opał. Ale najlepiej z nich wyglądał Tomasz Radło, jako najpracowitszy i najuczciwszy. Bywało — dziedzić ma bardzo ważny interes do Radomia, ma posłać kilka set rubli do kasy, do sądu lub notaryusza, powierza to Radłowi; Radło za



łatwia wszystko najakuratniej, pan się cieszy i wynagradza sownie. Sąsiedzi zazdroszą i szemrzą. Radło nie wie zważa i żyje po swojemu, pracuje w polu cały tydzień, niedzielę spędza na nabożeństwie, czytaniu książeczek pożyczanych ze dworu i od proboszcza, do karczmy ani zajrzy, na chrzcinach i weselach, jeśli się pokaże; to tylko na krótko, na jarmark wyjeżdża dwa lub trzy razy do roku i to tylko w koniecznej potrzebie, i wraca do domu za dnia i zawsze trzeźwo. Niektórzy z sąsiadów krzywo nań poglądują, wygadują że od nich stroni, że trzyma z dworem i plebanią, ale najbardziej wygaduje na niego Lajbe nazywając go skąpym, nie użytym, głupim. Lajbe się gniewa, bo Tomasz, nie tylko, że sam nie da mu ze siebie korzystać, ale nadto psuje mu ludzi, gdy jednych odciąga od pijaństwa, innych broni od lichwy ratując ich w potrzebie. Lajbe się gniewa, ale się zarazem pociesza, że przecież nadejdzie chwila odmiany. I stało się. Gdy wybuchł pożar we wsi, Radło ratując pracy sąsiedzkiej popalił się, w ciężką wpadł chorobę i umarł. Na pogrzeb wystąpiła cała gmina i dwór cały, wszyscy żalowali pocziwego Tomasza, tylko Lajbe zacierał z radości dłoń, że się pozbył twardego przeciwnika, i zaraz myślał, jakimby sposobem zagarnąć jego pracę. Pomyślał, wziął się do dzieła i dopiął celu, bo i czegożby przebiegły karczmarz nie uczynił? Bóg pomaga enotliwym a szatan zbrodniarzom.

Radło zostawił wdowę i dwóch synów, Janka w 17 roku i Grzesia w 13. Janek dobrym był chłopakiem, bo ojciec nie pozwolił na złe towarzystwo, zachęcał słowem i przykładem bo enoty i karciał za najmniejsze uchybienie. Razu jednego Janek przyniósł do domu parę kwart gruszek. Radło pytał go jakimby je nabył sposobem, a dowiedziawszy się, że narwał kryjomo w pańskim ogrodzie arendowanym przez Lajbę, ukarał surowo syna i gruszki odnieść rozkazał. Podobnie czynił, gdy u niego spostrzegł gołębie, króliki, nożyki, guziki i t. p.

Janek tedy za życia ojca nie znał karczmy i zabawy, siedział spokojnie w domu, słuchał rodziców i pracował, ale po jego śmierci na inną wstąpił drogę. Radlina uczciwą była matka, kochała swych synów, pragnęła ich szczęścia, radaby była ćwiczyć ich w enocie, ale jak zwykle kobieta, nie posiadała potrzebnej siły, miłość zaślepiała ją; gdy jej kto doniósł, że Janek mówił brzydkie słowa lub śpiewał, że się bił z parobczakami, zaczepiał dziewczęta, że fundował wódkę, piwo i cygara w karczmie, uważała to za kłamstwo i potwarz, nie wierzyła, aby Janek taki skromny w domu i potulny, był zdolnym do podobnych sprawek. Nie wierzyła, a przecież tak było. Janek zaglądał do karczmy co raz częściej i bawił się wesoło; pieniędzy wprawdzie od matki nie miał, ale wynosił zboże, a Lajbe wszystko przyjął, namawiał do śmielszych czynów i ułatwiał takowe. Radlina poszła do kościoła, poszedł z nią i Janek, ale zaledwie weszli do domu Bożego, Janek wrócił do chaty, gdzie wkrótce zawitał parobek od Lajby i obydwaj gospodarowali w komórze i w stodole. Skoro matka pytała dlaczego tak wczesną porą wrócił, Janek cyganił, zmawiał na zimno, ból głowy i t. p. a wieczorem szedł do karczmy i hulał do rana. Radlina upominała Janka, przestrzegała, przedstawiała za przykład s. p. ojca; nie to przecież nie pomogło. Janek pozwalał sobie coraz więcej, gospodarstwo poczęło upadać, matka usychała ze zmartwienia, sąsiedzi cichaczem rozmawiali, że praca zabiegliwego Tomasza nie długo się zmarnuje, a Lajbe się cieszył, że Janek wpadł w jego pazury, a z nim nadzieja zagarnięcia całego majątku zbyt oszczędnego jego ojca, i szukał tylko sposobności, jakby osiągnąć celu zamierzony.

Razu jednego tak się odezwał do podochocznego Janka.

—Nu Janie czemu się nie żenisz?

Zawsze pracować na starą matkę i Grzele; to przecie nie warto. Macie już lata, czasby było pomysleć o sobie....

—Toć prawda panie Lajbo. Myślałem już o tём, ożeniłbym się chętnie, ale gdzie? Chcieli mi swatać z Teklą od Gazdy od Józka, ale tam dzieciaków kiloro, to nie ma interesu; drudzy, jako też i stryk Bartłomiej, co moim jest opiekunem, bo tak nieboszczyk i tatusz kazali, namawia mię do Zośki Kurdzielówny, dziewczka prawda przystojna, robotna i przychylna, ale cóż z tego kiedy bez majątku?



—Posłuchaj Janie, co ci powiem; a nie wziąłbyś Kaśki po nieboszczyku Sroka czu, co to spadł z chałupy i zabił się na śmierć, aż mózg widać było?

—Ho ho ho! panie arendarzul nie dla psa kielbasa. Myślałem ja i o niej, ale gdzie tam to być nie może.

—Jakto nie może? dlaczego nie może? Coż przeszkadza? Alboś to nie parobek a ona nie dziewczka? I cóż wam brakuje?

—Nie! i bardzo wiele:

Jak to wiele? Ja nic nie wiem.

—Oto widzicie p. Lajbo, ona ma 25 morgów roli z budynkami, bydłem, zasiewem i naczyniami, a ja?

—A ty nie masz? toć i ty masz akurat tyle, ba jeszcze więcej. Tyle zagonów na twojem polu i takich długich ode wsi aż pod las.

—Ta i cóż, kiedy tam nie będzie 24 morgów, więc Kaśka za mnie się nie wyda, bo już bogatsi kręcą się przy niej.

—Ja cię Janku nie mogę zrozumieć. Wszak twój tatuś mieli 24 morgi, a co gotówki, zboża, bydła to nad całą wieś był najzamoźniejszy.

—Ba, tatuś, ale nie ja

—Jakto nie ty? alboż ty nie syn jego najstarszy?

—Toć prawda, ale skoro Grzela...

—Co Grzela? On młodszy taki niedołęga, on nie nie znaczy, dasz mu krowę i już.

—Żeby też to, ale widzicie, kiedy Ordega nie chciał dać swęj siostrze polowy gruntu, a ta go zaskarżyła, to sąd przyznał jęj słusność, bo podług nowych praw dzieci są sobie równe.—

—Bo się Ordega nie umiał bronić, ja mu dobrze radził, nie chciał słuchać, to ma.

—Ba słuchać, radzić kiedy Grzela...

—Nu co Grzela? alboż to on wieczny?

—Toć tam prawda, ale też i ja taki.

—Po co to gadać? On niedołęga, zawsze kaszle, zawsze chory, jakby jaki dzia-  
dek, on niedługo skapie, a wtenczas?

—Ha wtenczas, to co innego.

—A gdyby też Grzela umarł, ożeniłbyś się z Kaśką?

—A to się wie, byle mię jeno chiała.

—Słuchaj Jankul chodź tu bliżej i mówmy pocichu, bo i węgły mają uszy. Ja ci dam takie lekarstwo, że Janek gdy je zażyje, jeśli ma żyć, to zaraz wyzdrowieje, a jak nie to zaraz umrze cicho spokojnie. Co—dobrze?

—Toćby to było i dobrze, ale ja się boję.

—Jaki ty dziwny, czego się boisz podać dobre lekarstwo bratu, toć i doktorzy tak robia; jeździli do hrabiny a umarła, jeździli do nieboszczyka proboszcza a także nie żyje, bo co to pomoże, gdy Pan Bóg naznaczył.

—Ja tam nie wiem o żadném takim lekarstwie, a przytem żeby jeno...

—Co jeno? Janku napij się wódki, bo jużes dawno nie pił. Janek wychylił półkwaterek, a Lajbe mówil dalej.

—Już ty się nie turbuj, ja wszystko zrobię dla ciebie, widzisz jak ja cię kocham, ja wszystko zrobię ganc darmo: zaraz po szabasie pojedę do Kiele 7 mil po to lekarstwo i nie nie chcę tylko półkorca żyta, półkorca pszenicy i korzec jęczmienia, a jak się ożenisz to mi dopiero za moję fatygę nagrodzisz. Co zgoda? Jedno słowo i koniec!

—Ha niech tak będzie.

W kilka dni po takięj rozmowie gdy Janek wszedł do karczmy Lajbe długo z nim rozmawiał, zachęcał do odwagi i wytrwałości, potem nalał półkwaterek jeden i drugi, podał fajnowe sygaro, nareszcie wcisnął zwitek papieru do ręki i rzekł po cichu: masz lekarstwo, wysp do Jankowęj miski, skoro to zję, będzie już dobrze—



Janek zdrzał z obawy, sumienie ostrzegało i potępiało straszny zamiar bratobójstwa, złość atoli przemogła. Nazajutrz gdy matka postawiła śniadanie na ławce i wyszła po Grzełę, Janek wysypał biały proszek do miski i udając chorego nie jadł wcale, a Grzeła siadłszy przy misie zjadł co było na niej, nie długo téż począł narzekać, jęczał w okropnych mękach i umarł nie długo. Matka płakała nad stratą syna, chciał płakać i Janek, ale nie mógł, on się raczej cieszył w duchu, że zostawszy jedynakiem, ożeni się bogato i będzie pierwszym gospodarzem w całej wsi. W kilka tygodni po pogrzebie Janek posłał z zapytaniem do Kaśki, czyby go nie chciała, i czego się wcale nie spodziewał—dostał koszyka. Zmartwiony idzie do karczmy na radę i pociechę do Lajby.

—Nu witajcie Jonku, jak się macie? widzicie, jakto się dobrze zrobiło.

—Cóż tam z tego, kiedy mię Kaśka nie chce, coś tam nabajali i nie chce.

—Ta i cóż? niech nie chce, wielka rzecz! Co mi to Kaśka za dziewczka, co ją nikt nie chce? za kogo ona pójdzie? chyba za jakiego dziada z torbami! a ty Jonku co masz taki majątek, wybierzesz sobie żonę, jaką zechcesz. Alboż to nie ma we wsi dziewek, co na cię patrzą. Jeno bądź spokojny, moja w tem głowa.

Janek trapiiony zgryzotą za popełnioną zbrodnię, nie mając chęci do pracy, ni spokoju w domu, szukał go w kieliszku i szklance. Ile razy przyszedł do karczmy Lajbe podawał mu napoje, a gdy sobie podochocił, żądał od niego wynagrodzenia za one lekarstwo, a także za wódkę, piwo, wino i sygara, obiecywał wynaleść dobrą żonę to znowu wzniewał obawę, aby się zbrodnia nie wykryła, Janek słuchał i potakiwał i coraz częściej zaglądał do karczmy, gospodarstwo upadało a matka gorzkie łzy wylewała nad stratą Grzele i nieszczęściem Janka. Nastaly lata ciężkie, co się i dobrym gospodarzom dały we znaki, a cóż dopiero Jankowi. Gdy na podatki nie starczyło, Lajbe pożyczył, ale na weksel, na który wpisał wszelkie pretensye, jakie tylko sobie rościł do Janka. Za wódkę i piwo, wino i sygara za chleb i bułki, za one lekarstwo i dawane rady, drogo sobie policzył i wciągnął na weksel a Janek to wszystko podpisał, a było tego 1200 rubli. Janek podpisał nie znając [co to weksel i jakie skutki za sobą pociąga. —

Lajbe dopiawszy pożądanego celu, mógł rozpocząć proces o wypłatę długu, ale on taki uczciwy i dobry litował się jak mówił—nad nieszczęśliwym, nie wołał o wypłatę pomimo, że termin jej upłynął, on kazał Jankowi nowe podpisywać weksle, ma się rozumieć coraz większe. Nareszcie [wytoczył proces i kupił na licytacyi całe gospodarstwo, Jankowe. Matka ze zmartwienia poszła do grobu, a Janek straciwszy kilkadziesiąt rubli, które mu się jeszcze dostały, zgodził się do Lajby za parobka i pracował ciężko pod okiem baczynego żydka na własnych niegdyś zagonach; płakał częstokroć i narzekał, ale już zapóźno.—

Gdy to, moi mili czytacie, pomyślcie sobie, że takich arendarzów jak Lajbe, jest bardzo wielu w naszej Galicyi; unikajcie ich jak ognia i morowej zarazy, mijajcie ich zdaleka, nie wdawajcie się z nimi w rozmowę, nie szukajcie u nich rady, ani dawanę przyjmujcie, abyście się nie dali skusić do złego. Za Janka zaś pomódlcie się do Boga, aby mu przebaczył ciężką zbrodnię bratobójstwa, aby mu udzielił swęj łaski i czasu do pokuty. —

Zassów

Bywajcie mi zdrowi

wasz M. S.

### Kochanej mojej siostrze Ludwice.

Oto Krakus staręj daty  
Co się z Moskwą parł przed laty,  
Kraj miłował — Boga chwalił,  
I Bóg mu téż błogosławił.  
Gdy zwycięstwo nas zawiodło,



On plóg obrał za swe godło.  
 Odtąd wszystko co swym zowie  
 W ciężkim znoju zapracował,  
 Każdą czynność ważył w głowie  
 I rodzinnych cnót dochował.  
 Czujny gdyby wódz przed bitwą.  
 Pracą chęci niewystudzi,  
 I poranną swą modlitwą  
 Na gniazdeczkach ptaszki budzi,—  
 Dla przyjaciół sercem pała—  
 W pośród szczęścia nie zuchwały,  
 A w nieszczęściu gdyby skała!  
 A więc czołem— Bracia czołem!  
 I uczujmy należycie  
 Wszyscy razem— wszyscy społem  
 Nieskalane jego życie!

### Krakowiaczek Zosi.

O jak pięknym ten świat boży, gdy zakwitnie wiosną,  
 Na zielonym łąk kobiercu kwiateczki wyrosną.  
 Te kwiateczki rosą złane lubą woń rozniecą  
 I w porannym blasku słońca demantami świecą.  
 I słowiczek pod listeczków zielonych zasłoną,  
 Śpiewa cudną pieśń przez Boga w raju wyuczoną.  
 Drobnny ptaszek śpiewki nucąc swe gniazdeczko ściele,  
 A w naturze uroczyście jak gdyby w kościele.  
 Rolnik krzyżem się przeżegna nadzieją krzepiony,  
 Wesół z plugiem spieszy w rolę krajać ją w zagony.  
 Na zagonach sieje ziarno, które zejdzie z czasem,  
 Twardą znojną jego pracę odwdzięczy zapasem.  
 O i mnie czas posiać ziarno, aby się krzewiło,  
 I w mem sercu i w méj głowie bujno rozrodziło.  
 A tem ziarnem to nauka co siana za młodu,  
 Strzeże serce od boleści— rozum od zawodu.  
 Pobłogosław Panie Boże— dopomóżcie Święci,  
 Aby został pokój w sercu— nauka w pamięci.  
 By się w główce rozkrzewiło jak się krzewi zboże,  
 Dla pociechy mych rodziców daj mi Panie Boże!

### ○ Trychinach.

*Dodatkowo do artykułu Nr. 14 Dzwonka; Pasożyty.*

Przesyłam Szanownej Redakcyi streszczony wykład Dra. medycyny p. Hundeggera o trychinach i chorobie trychinanej. Od czasu jak trychiny zostały wykryte, mieliśmy 30 nagminnych (epidemicznych) objawów téjże choroby. (Cały przebieg choroby można podzielić na trzy periody. Zaraz po zjedzeniu wieprzowiny zarażonej objawia się niestrawność, brak apetytu, nudności gwałtowne, wymioty z biegunką. Do tego dołącza się osłabienie, a często i silna gorączka. W tém perjodzie lęgną się trychiny, rosną i przegrzają się przez trzewa, zdążając do mięśni czyli muszkół.



Gdy się już do mięśni dostały, rozpoczyna się period drugi z objawami nierównie boleśnieszymi od tamtych. Ogólne osłabienie i ból niesłychany we wszystkich częściach ciała. Cierpienie jest tak gwałtowne, że chory leży w ustawicznych potach. Gdzie tylko muszkuły się znajdują, wszędzie się w nich gnieźdzą i zaskorupiają trychiny w skutek czego wszystkie mięśnie puchną. Muszkuły otaczające oko nabrzmiewają i ubezwładniają powieki, szczęki nie podobna poruszyć, język, w którym znajdują się liczne sploty mięśniowe, puchnie; jedzenie, żucie i polykanie staje się niepodobnym; chory zaledwo tylko płynami karmiony być może. Najmniejsze dotknięcie którejkolwiek części ciała, najmniejsze poruszenie sprawia niesłychaną boleść. Chory leży więc bez najmniejszego poruszenia, w ustawicznej gorączce, odlega więc ciało, z czego rodzi się nowe dodatkowe cierpienie, które nie można usunąć, ponieważ poruszenie sprawia jak powiedziano, bardzo wielką boleść.

Na tém nie koniec chociaż trychiny się już zasklepily: chory ma się wprawdzie lepiej, gwałtowne bóle ustały, choroba jednak nieskończyła się jeszcze.

Zaledwo cierpiący zaczął przychodzić do siebie, zaczyna się po kilku tygodniach *perjod trzeci* w którym członki nabrzmiewają na nowo, i rozpoczyna się *wodna puchlina*. Stan cierpiącego jest już nie do opisanja, osłabienie i bóle przechodzą miarę i pojęcie; objętość i ciężar chorego w skutek puchliny tak się wzmacnia, że nieraz dwa razy tyle waży, jak wstanie zdrowia Dr. H. powiada, że widok cierpiących na trychiny jest przerażającym i rozdziera serce; niczém lazaret połowy przepelniony tysiącem rannych, niczém szpital w czasie najstraszniejszej epidemii, w porównaniu z trychinami-

Daléj powiada tenże Dr. H. że nawet ci, którzy lżej chorowali, dopiero po długich miesiącach przychodzą do siły i zdrowia. Ztąd wynika, że w jedzeniu mięsa wieprzowego, szczególniej kupionego trzeba być bardzo ostrożnym.

Dla uspokojenia czytelników dodają, że szynki i kielbasy wędzone w kominie w ciepłocie wysokiej, nie przedstawiają żadnego niebezpieczeństwa, ponieważ tylko mięso surowe i niedowędzone, albo wędzone stucznie, może być szkodliwe.

Niektórzy gospodarze chcąc przemysłem się wesprzeć, kupują stare konie, a sprzedawszy skórę i kości, mięsem karmią nierogaciznę. Jest to przemysł bez wątpienia korzystny, bo zużytkowuje wszystko, co się da zużytkować; jest on atoli bardzo śliski, bo wieprze dostają *karbunkulu* z mięsa surowego i zarażają się trychinami. Aby tego wszystkiego uniknąć, należy mięso do karmy przeznaczone odgotować, i tak dopiero spasać.

## Gospodarstwo.

### Statystyka wilcza.

Moskiewskie dzienniki ogłosiły ze źródeł urzędowych, że w gubernii kałuskiej (Kaługa poszukaj na mapie carstwa), pożarły wilki w zeszłym roku 32,200 sztuk, a mianowicie: 28,845 większego i mniejszego bydła, jako to: koni, krów, wołów, owiec i t. d. a 3415 szt. ptastwa domowego.

### Zapalenie śledziony i czerwona biegunka u trzody.

Jest według zdania biegłych weterynarzy i gospodarzy doświadczonych jedną i tą samą chorobą, a chorobą straszną, bo gdy się wkradnie, z pewnością połowa nierogacizny na nią wyginie. Aby trzodę od biegunki ochronić, trzeba ją paść tylko na takich pastwiskach, gdzie woda w pobliżu się znajduje. Gdy choroba się już wkradła, należy każdą sztukę przynajmniej dwa razy w tydzień wymyć wodą nasyconą kwasem karbolowym.

### Tani ocet z owoców.

Przy zbliżającej się porze zbioru owoców, podajemy sposób robienia octu doskonałego i zdrowego a taniego.



Rozumié się samo przez się, że sad najlepiej się wyplaca, jeżeli owoce spieniężemy za świeża, a podlejsze gatunki zasuszamy na zimę. Pomimo całej zapobiegliwości, nie ustrzeże się jednak sadownik, aby część jego owoców nie nadgnila. Cóż więc robić z takim owocem? Najlepiej zakisić go na ocet, który się robi w sposób następujący; nadpsute owoce jako to: jabłka, gruszki, śliwki, wiśnie, trzecie i t. d. a nawet łupiny i ogryzki z owoców zjedzonych kładzie się do czystej beczki i ugniata jak najdokładniej, podobnie jak się robi przy tłoczeniu kapusty. Masę tę rozpuszcza się wodą i wyciska przez worek cienki (n. p. serowy). Uzyskany płyn wlewa się do czystego naczynia otwartego i zostawia tak długo, na wolnym miejscu aż wszystkie męty opadną częścią na dno jako osad, częścią zaś spłyną na wierzch jako szumowiny, co się w kilka dni uskuteczni. Teraz trzeba nieczystości zwierzchu zebrać warzechą, czysty i klarowny płyn ostrożnie zlać do beczki z wina lub octu, i włożyć kawał czarnego razowego chleba, który przez dzień cały moknął w dobrym occie i garść potłuczonego grochu wysypać. Wszystko to postaw na 4—6 tygodni w miejscu miernie ciepłym a uzyskasz *ocet tani, wyborowy i zdrowy*.

Ocet ten najlepiej przechowywać w piwnicy, ażeby się zań nie zmienił, dolęj kwartę wódki na jedno wiadro.

Ocet w handlu przychodzący nie zawsze jest zdrowy, ponieważ niesumienni fabrykanci dodają doń kręde, kwas siarczyny, witiol żelaza, i inne tém podobne niezdrowe i wielce szkodliwe składniki. Gdy sobie ocet sporządzisz w domu, to jesteś pewien, że w nim nie ma trucizny.

### **Doskonały czarny atrament.**

(B. Gospodarstwo)

Rozpuść 12 łutów galasówek grubo potłuczonych w 2 kwartach piwa 6 łutów koperwasu dobrze wysuszonego na blasze kuchennej w pół kwarcie octu, 3 łuty gumy sproszkowanej w pół kwarcie deszczówki; każde w osobnej fiaszce, i wstaw w miejsce ciepłe przynajmniej na dwa dni, poczem wlej koperwas do galasówek, wymieszaj należycie, i znowu postaw tę mieszankę w miejsce ciepłe na 24 godzin. Ostatecznie wlej rozpuszczoną we wodzie gumę, wymieszaj, znacząj pióro i pisz.

### **Oset jako pasza dla koni.**

Wprawdzie nie czuje żaden gospodarz teraz braku paszy, więc zdaje się zbytecznym sadić oset jako karmę. Nie zaszkodzi jednak wiedzieć o tém i zapamiętać, aby na wiosnę zużytkować.

W Saksonii, Anglii i północnej Francji karmią konie młodem ostem. Jest to pasza bardzo smaczna i pożywna, ponieważ oset zawiera w sobie bardzo wiele cukru. Konie wyglądają przy tej karmie bardzo dobrze i mają włos krótki i lśniący. Zużytkowanie ostu na paszę ma jeszcze ową korzyść, że niszczy ten chwast, który nieraz do rozpaczki przyprowadza gospodarza.

### **Przeciw udławieniu bydła.**

W jednym z bardzo znacznych majątków, udławiła się burakiem krowa kupiona za 90 talarów. Pastérz nie spostrzegł tego od razu aż dopiero na drugi dzień, kiedy gardło bardzo mocno zapuchło, a krowa jęczała i pianę toczyła. Zaczęto więc próbować środków lekarskich, które okazały się bezskutecznymi; następnie zawołano zdolnego weterynarza, który opatrzywszy pacjentkę zdecydował, że trzeba przedsięwziąć operację tak niebezpieczną, że trudno spodziewać się dobrego skutku; albo krowę poderznąć. Gdy tak debatowano przyszedł mistlarz, a dowiedziawszy się o co rzecz idzie, podjął się wykurowania bydłęcia, na co właściciel chętnie przystał ponieważ krowa przez uczynego weterynarza już była na śmierć skazaną. Ów tedy mistlarz kazał sobie podać śledzia, i natarłszy go dobrze słoną ropą, (którą jest podostakiem w beczce ze śledziami),



złożył takowego we dwoje i wetknął go do krtani aż tam gdzie wgrzął burak. Krowa zaczęła tak gwałtownie kaszleć, że się jej grzbiet garbił, w skutek czego burak dławiaczy usuniętym został, a krowa bardzo prętko wyzdrowiała.

Cale to zdarzenie wyczytałem w bardzo poważnym dzienniku gospodarczym niemieckim, więc je podaję jako pożyteczne do wiadomości czytelnikom „Dzwonka“

X. J. P.

### Pszenica wąsatka.

Gazety francuskie piszą, że pewien gospodarz zrobił następującą próbę: zasiał wąsatkę w styczniu, i lutym w czasie łagodnym; — pszenica ta udała się wybornie. Wiadomo gospodarzom, że wąsatka dopiero później się zabiera i należyce rozrasta. Jeżeli się ją więc wcześniej zasiaje, to w takim razie przed zimą wybuja, a następnie tylko lichy zbiór da gospodarzowi. Dawne przysłowie: *wczesnego siewu i ożenienia nikt nie pożałował*, nie sprawdza się na pszenicy wąsatéj. Wartałoby zrobić i u nas podobne doświadczenie; rozumié się samo przez się, że takie doświadczenie tylko ten może sobie pozwolić, kto ma dużo roli, a więc w razie nie udania nie poniesie wiele szkody.

### Czyszczenie stali i żelaza.

Zmięszaj w równych częściach terpentynę z topionym woskiem, i tą mięszaniną pocieraj za pomocą kawałka sukna po żelazie lub stali tak długo, aż obaczysz lekką politurę. W ten sposób oczyszczone przedmioty nie podpadają tak łatwo zardzewieniu.

**Wiadomości bieżące.** Wielu kupców na zboże z południowych Niemiec a zwłaszcza ze Szwajcaryi (jak donosi Czas) zjechało się w Wiedniu, i na stacjach węgierskich. Powodu wypada szukać w tém, iż nie będzie wywozu w tym roku z Francji, gdzie lichy będzie stan żniw. Cena przynicy podskoczyła o czwartą część zlr. Do Czech w tym roku potrzeba będzie dowozu zboża i zaopatrywać się będą z Galicji, gdzie wiadomości o urodzajach z małymi tylko wyjątkami zwiastują pomyślny stan. Z Rosji sprawozdania zapowiadają iż tam żniwa nie wiele rokują i przeto handel zbożem w Galicji tego roku się podniesie.

**W Galicji** zachodniej i w lesistych okolicach podkarpackich mieliśmy w tygodniu ubiegłym obfite deszcze, Galicji wschodniej zaś stałą posuchę, tylko kilka razy spadł deszcz nieznaczny. Zasiwy i łąki ucierpiały wiele wskutek posuchy we wschodniej Galicji; przynica ozima wyda prawdopodobnie co do gatunku dobre zboże co do ilości mierne plony.

### RZECZY KOŚCIELNE.

**Tydzień:** Pon. 9. Rom na i Sek. Wtor. 10. Wawrzyńca M. Środ. 11. Zuzanny P. m. Czwart. 12. Klary panny. Piąt. 13. Hipolita męż. Sobot. 14. Euzebinsza B.

**Niedziela XIII po Świątkach.** Ewang. u św. Mat. roz. 6 Chrystus Pan uzdrowił dziecię mężów trędowatych, z których jeden tylko był wdzięcznym.

**Uwagi.** Żeby chrześcianin mógł mieć pojęcie i wyobraźnię o wielkim cielesném trędowatym mężów wyświadczoném dobrodziejstwie, za potrzebne sędzę człowieka tą straszliwą chorobą dotkniętego w krótkości opisać. Człowiek trędowaty, była to ludzka istota, wrzodami cała, niemłą woń z siebie wydajęcami okryta i inne osoby sobą zarażająca tak, że takie istoty nieszczęśliwe niemogły żyć w spółnie z ludźmi, ale z własnego domu wydalone, dzieci od rodziców, rodzice od dzieci oderwani, w pola, w lasy, w knieje byli wypędzeni i rozpaczliwemu swemu położeniu byli zostawieni — Chrześcianie postaw się w położenie podobnie szkaradnie chorego, a poznasz i ocenisz moc lekarską Pana Jezusa i dobroć jego nieszczęśliwych! Jednakże, największa i najobrzydliwsza i najboleśniejsza choroba ciała maleje i zanika w porównaniu z chorobą duszy — bo gdy pierwsza zabija ciało i oddaje go robactwu ziemi — druga zabija duszę i oddaje na pastwę i szyderstwo djabłów i mąk piekielnych. — Duszo chrześciańska dbaj o zdrowie ciała — ale niezapominaj nigdy o zdrowiu duszy. —



# Dzwonek.

## KRONIKA TARNOWSKA.

### ! Od Administracji!

Upraszamy P. T. abonentów o łaskawe nadesłanie prenumeraty na trzeci kwartał. Prenumerata najlepiej się posłała za przekazem pocztowym: **Do administracji!** „Dzwonka i Zgody“ Ul. seminaryjska w domu PP. Syt.  
Nowi prenumeratoremie mogą otrzymać wszystkie numera, jakie dotąd wyszły.



### Hr. Agenor Gołuchowski.

We wtorek przed godziną 8 rano po długich a okropnych cierpieniach skończył żywot swój doczesny namiestnik hr. Agenor Gołuchowski. — Że kraj kochał, dowodem są jego starania wiekopomne około dróg, szkół, spraw serwitutowych, a mianowicie wyrugowanie czynownictwa niemieckiego z kraju.

Pogrzeb odbędzie się 5 b. m. o godzinie 5 po południu z pałacu Gołuchowskich (przy ulicy Mićkiewicza) na dworzec kolejowy, z kądzłówki przywieszono będą do Skały i tam dnia 7 b. m. o godzinie 10. zrana złożone w grobowcu rodzinnym będą. Chorągiew żałobna powiewa z balkonu gmachu Wydziału krajowego. Jak widać ś. p. Namiestnik wyraził wolę, aby nie balsamowano jego zwłok i aby pogrzeb odbył się jak najskromniej. N. Pan wystąpił na pogrzeb przybocznego adjutanta. Uroczyste nabożeństwo żałobne za duszę zmarłego odprawione będzie dnia 5 b. m. o godzinie 10 zrana w kościele r. k. archikatedralnym we Lwowie.

Miasto nasze Tarnów wysłało na obchód pogrzebowy 4 delegatów.

**W bursie tarnowskiej** na rok szkolny 1875/6 mogą być przyjęci uczniowie biędni z ukończoną 3cią klasą normalną z dobrym postępem i wzorowemi obyczajami. Podania

przyjmuje do 20 sierpnia 1875 ks. Miłkołaj Kaczorowski wikary konwentu OO. Bernardynów oraz kustosz bursy w Tarnowie. Do podania ma być dołączone świadectwo szkolne, metryka i świadectwo ubóstwa. —

**Gnomon kieszonkowy.** P. Józef Weiss, zegarmistrz we Lwowie, sporządził nader praktyczny zegarek słoneczny, za pomocą którego z łatwością o każdej porze dnia, dowiedzieć się można o godzinie. Przyrząd ten, jak pisze Gazeta Lwowska, jest bardzo prosty, a o tyle dogodny, że można go zawsze mieć przy sobie. Zalecić można ten wynalazek nauczycielom szkół ludowych i w ogóle wszystkim mieszkającym na wsi, którzy nie mają środków zwykłych. Nauczycielom szkół ludowych przydać się może nadto z tego powodu, że zawiera różnicę czasu pomiędzy południkiem lwowskim, a południkiem innych stolic europejskich i azyatyckich; za pomocą gnomona mogą przeto nauczyciele uzmysłowić dzieciom naukę o różnicy czasu. Cena jest bardzo przystępną, bo wynosi tylko 35 ct.

### Tarnów.

#### Poprawienie dachów tanim kosztem.

Leje ci się do pokoju, idź szanowny lokatorze do gospodarza i pokaż mu, że pokój nowo odmalowany całkiem woda zalała. Gospodarz poradzi wnet na to będąc do tego bud. zatką dziury w dachu słomą i jesteś bezpieczny od *deszczu i od pożaru*.

To widziałem na me własne oczy a kto się chce przekonać niechaj odżałuje kil-

Handl.  
1875



ka kroków na Strusinę i uda się w ulicę kędy droga na Nowy świat, a zobaczy te sławne konduktory, które bronią od ognia.

**Statystyka żydów.** Najnowsze badania statystyczne wykazują dokładną liczbę żydów, zamieszkałych w różnych krajach Europy. I tak: w Austrii na 36 milionów ludności znajduje się 1.130.000 żydów, w Królestwie Polskiem i zachodniej części Moskwy 2 miliony; w Turcyi europ. na 16 mil. ludn. 100.000; w Niemczech na 60 mil. ludn. 600.000; w Szwajcaryi na 21. mil. ludn. 4.500; we Włoszech na 22 mil. ludn. 50.000; we Francyi na 36 mil. ludn. 100.000; Norwegia, Hiszpania i Portugalia szczytają się tém, że ich prawie nie mają.—

**Polski cennik potraw w Tarnowie.** tak opiewa: Frühstücke, Okocimer-Bier Preis-Courant von geselchten Fleischwaaren des ..... im eigenen Hause Nr. ....

Potem następuje spis potraw w języku niemieckim. Nie wierzyłbym oczom, myślałem, że to za czasów anno anno, nie teraz wydany.

**Do naśladowania.** Czterej studenci uniwersytetu warszawskiego korzystając z ferji postanowili zwiedzić mniej znaną część kraju pieszo.

Opuściwszy przed trzema tygodniami Warszawę, obesli już część Powiśla, brzegi Pilicy, ujście Wieprza i zatrzymali się w Kalwaryi, Czersku, Maciejowicach, Solcu, N. Aleksandryi, Kazimierzu, Zawichoście, Sandomierzu, Opatowie, Kielcach; z kąd po dniu wypoczynku puścili się na Pinczów, Miechów, Wolbrom, Olkusz, do Dąbrowy. Każdy z tych młodych turystów robi oddzielne sporządzenia. Jeden bada statystykę, drugi zbiera wiadomości historyczne, trzeci objął gałęź przyrodzoznawstwa, czwarty wreszcie studyuje rolę i gospodarstwo. Wycieczce tej tylko przyklasnąć należy, piękną bowiem i pożyteczną jest rzeczą, jeżeli młodzież miasto zbijania bruków lub wędzenia się w dymie kawiarnym rwie się do rodzinnych gór, lasów i grodów.

**Ciekawy z natury** mam zwyczaj wszystko po rogach odczytywać. Dnia 1. sierpnia idąc z pensją w kieszeni a wesółym umysłem, odczytuję plakaty nowo przyklepione a znacznych rozmiarów i dowiedziałem się ku memu zadowoleniu, że jest zapowiedziany teatr czarodziejski Mr. Thorna wraz z

koncertem w restauracyi p. Kostórkiewicza. Koncert miał się zacząć o 3 godzinie po południu. Nie czekając godziny naznaczonej udaje się na miejsce oznaczone Wprawdzie czas słotny przeszkodził koncertowi, ale skoro deszcz ulewny ustał, usłyszałem po pierwszym raz muzykę z Królówki. 13 wieśniaków zagrało w trąby a bęben towarzyszył całej orkiestrze. Istotnie byłem zachwycony, gdyż muzyka przeplatając swoje utwory śpiewem zabawiła całą publiczność aż do 8mej godz. za co z méj strony przynajmniej należy się uznanie p. K. iż starał się uprzemnieć mi tego pierwszego.—

Potem udałem się z muzyką do teatru gdzie magik młody człowiek wykonywał kawałki zapowiedziane afiszem dobrze, gdyż słyszałem te huczne oklaski galeryi całej.

#### Listy od Redakcyi.

Wiel. p. Dr. Ringelhajm w Tarnowie. Pańskie pismo umieścimy, jeżeli będzie tak wystylizowane, aby odpowiadało wymogom §. 19. ustawy prasowej.

W. Leopold W. w Krakowie ulica szpitalna. W mowie będący numer skonfiskowano, a chociaż orzeczeniem wysokiego trybunału konfiskata zniesioną została, to przecież c. k. starostwo dotychczas nie oddało zabranego nakładu. Jak tylko numer zwrócony nam zostanie, natychmiast go panu przesyłamy.

Zeszłego tygodnia około 3 godziny nad ranem znalazł stróż nocny (T. Saczyński) dziecię podrzucone, około 4 tygodni mającą dziewczynkę, obwinietą w kawałek starej szmaty i w kawałki perkalowych szmat pochodzących ze starych kolorowych poszewek bez żadnych znaków.— Ktoby w jakikolwiek sposób mógł naprowadzić na ślad popełnionej zbrodni raczy się zgłosić w wydziale policji miejskiej.—

Piosnki dumki i arye narodowe zebrane i wydane przez Józefa Chociszewskiego są do nabycia w administracyi „Dzwonka i Zgody.“ Cena jednego egzemplarza 14 ct.

#### Od Administracyi!

Jesteśmy zniuoleni, szanownych P. T. odbiorców naszego czasopisma uprzejmie upraszać, ażeby zaległą przedpłatę za ubiegły czas raczyli nam co najrychlejsz nadylać, albowiem przez takie nieprawidłowość i w nadsyłaniu, wydawnictwo ponosi szkody.



Ostatnie Przeciętne ceny targowe za korzec,							
w	Prze- nicy	Żyta	Jęcz- mienia	Owsa	Hrecz.	Gro- chu	Kar- tofli
Tarnowie dn.							
Wrocław za 200 funtów	14·50 m a	13·70 r k	11 20 s r	12 80 e	— b	14·10 r	— a
Żłoczowie dn. 20. b. m.	6·50	4·50	4	3·40	5	5·40	120.
Koszów w Kolomej.	7·80	6·35	4·30	3·60	—	7·87	—

### Kursa.

Indem. galic. 87 50 — bukowskię 86·50 Listy zastaw. Tow. kred. ziem. 87·90 — 5% Bank. hip. gal. 92·60 — Kolej Karola Lud. 223·50 — Lwowsko - Czernowiec. 136·75 — Kolej węgiers. wschod. 50. Akcje franko austr. — — Anglo-austr.. B. 115.

### Losy.

Krakowska 15·50 Stanisławowskie-15 — Palfy 27·25 Klary 27·50 Rudolfa 13·2

**Monety.** Dukat holen. 5·10 cesarski 5·15 Napoleondor 8·88 Pół-imperyal ros. 8 90 Rubel srebr. 1·62 papierowy 1·50 Talar pruski — — Srebro 101.

— Czternasty Nr. „Zgody“ wyjdzie w sobotę wieczór, dnia 24. lipca. —

### » Młodzieniec «

posiadający świadectwa ukończonej z dobrym postępem V klasy gimn. znajdzie umieszczenie jako *praktykant farmacji w aptece J. Reid*

w Tarnowie.

22

**N**auczycielka przy gimnazyum żeńskim w Tarnowie przyjmuje z bież. rokiem szkolnym panienki na wikt i pomieszkanie. Jako nauczycielka i matka dzieciom, daje ręką za odpowiednie prowadzenie powierzonych sobie panienek.

Bliższą wiadomość udzieli księgarnia Wgo Gazdy w Tarnowie.

**Kryzje żelazne na nadgrobki**  
zaczawszy od zlr 6.

**POMNIKI KAMIENNE**  
Obrazy olejne do kościołów,  
feretronów i chorągwi na płótnie  
i blasze malowane,  
dostarcza według najnowszych  
i najlichszych wzorów.  
Księgarnia W. Gazdy w Tarnowie.

## Mieczysław Marynowski

**Doktor medycyny,  
chirurgii akuszeryi i okulistyki.**

mieszka w domu, dawniej Wnej Rupuiewskiej  
na strusinie Nr 400 i ordynuje codziennie  
od 2-4 po południu — zaś od 8-9 rano, dla  
ubogich bezpłatnie.

1-3



## 3000 cetnarów cłowych, Maki kościanej

parowej i kwasem siarczanym preparowanej w najlepszym gatunku

## z fabryki Dęborzyńskiej

można nabyć częściowo po cenie 4 Złr. 90 etn. w. a. za cetnar cłowy loco Tarnów. Redakcyja „Zgody“ pośredniczy

3 3

## Realność jest do sprzedania

w Tarnowie przy ulicy strusińskiej pod Nr. 20<sup>270</sup> o dwóch frontach, składająca się z sali teatralnej, wielkiej sali jadalnej z dużą szklaną werandą, z 16 pokoi, kuchni, z 4 piwnic, dużej lodowni, dwóch sklepików, stajni, z 6 drewnitni, 2 kregielni i 3 altan, z ogrodu w jak najlepszym miejscu położonego, w którym oprócz drzew owocowych i dzikie się znajdują. Wszystkie pomienione budynki, jakoteż parkany i sztachety, znajdują się w zupełnie dobrym stanie. Na realności może pozostać dług 8000 złr. do spłacenia rocznie ratami.

Bliższa wiadomość u właściciela tej realności pod Nr. 20/270 na Strusinie w Tarnowie.

1-2

Na ulicy bernardyńskiej w kamienicy P. Merza na drugim piętrze są do sprzedania rzeczy kuchenne i meble jakoteż fortepian. Sam właściciel sprzedaje co drugi dzień i tak w sobotę t. j. 7 b. m. w poniedziałek i t. d. popołudniu.

## ALEKSANDER LITTICH

Weterynarz miejski i sądowy,

Nauczyciel c. k. Sem. nauczycielsk.

z dniem 1go Lipca b. r. zamieszkał przy ulicy Ogrodniczej, dom Wnój Choborskiej l. 93.

**Ordynuje w domu, w godzinach rannych.**

Odpowiedzialny redaktor, Jan Łaski, właściciel i wydawca Ks. Berard Bulsiewicz.  
W drukarni Józefa Styry w Tarnowie, 1875.